



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
16 February 2006
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 22-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 31 октября 2002 года, в 15 ч.00 м.

Председатель: г-н Суасо (Гондурас)

Содержание

Пункт 92 повестки дня: Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

02-67037 (R)

*** 0267037 ***

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 92 повестки дня: Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (продолжение) (A/57/75-E/2002/57, A/57/343, A/57/444)

1. **Г-жа Рёдсмоен** (Норвегия), отмечая, что в рамках глобальной повестки дня вопросам развития сейчас уделяется больше внимания, чем когда-либо раньше, говорит, что чрезвычайно важно скорректировать программу работы, с тем чтобы поддержать реализацию целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. На исторических конференциях под эгидой Организации Объединенных Наций, проведенных за последнее десятилетие, были поставлены важные задачи как перед государствами-членами, так и перед Секретариатом Организации Объединенных Наций, в связи с чем она согласна с замечанием Генерального секретаря относительно усталости от саммитов и необходимости самоограничений в части созыва новых конференций. Существующие структуры должны более эффективно использоваться для выполнения решений таких конференций, координации усилий и осуществления последующей деятельности. Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и его вспомогательные органы должны быть на ведущих ролях, способствуя повышению актуальности и результативности работы Генеральной Ассамблеи. Норвегия завершила подготовку национального плана действий по борьбе с нищетой и в настоящее время разрабатывает аналогичный план по вопросам устойчивого развития. Важную роль в деле обеспечения учета вопросов, касающихся выполнения решений конференций, в программах помощи странам, а также в деле укрепления координации в системе Организации Объединенных Наций на страновом уровне, в том числе с использованием механизма рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), должна сыграть система координаторов-резидентов. Скоординированная последующая деятельность в связи с конференциями Организации Объединенных Наций становится все более актуальной темой, по которой уже подготовлены различные доклады, рекоменда-

ции и предложения. Поэтому следующим важным шагом должно стать обеспечение полной интеграции деятельности по обзору хода выполнения решений Саммита тысячелетия и других конференций и последующей деятельности в связи с ними с уделением первоочередного внимания достижению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В этой связи оратор подчеркнула важную роль Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) и Кампании в поддержку целей тысячелетия. Учитывая важность результатов, которые предполагается получить после конференций, ее правительство готово немедленно принять участие в обсуждениях в целях окончательного решения таких важных вопросов, как роль диалога между Экономическим и Социальным Советом и бреттон-вудскими учреждениями в процессе последующей деятельности и роль диалога высокого уровня на Генеральной Ассамблее как важного средства для достижения целей в этом процессе.

2. **Г-жа Лю Хуэ** (Китай) говорит, что строгое следование целям, принципам и обязательствам, согласованным международным сообществом в области международного сотрудничества в целях развития, будет служить гарантией комплексного и скоординированного выполнения решений крупных конференций по вопросам развития, проведенных за последнее десятилетие. Надлежащее финансирование, передача технологии на выгодных условиях и укрепление потенциала являются ключевыми направлениями деятельности по осуществлению таких решений. В ходе предстоящих обсуждений в Комитете ее делегация намерена внести конструктивные предложения в отношении такой деятельности, которые будут учитывать необходимость разделения труда и сотрудничества между органами Организации Объединенных Наций в целях улучшения координации и повышения эффективности усилий по осуществлению решений конференций. Полезным инструментом в деле оценки достигнутого прогресса являются основные показатели, облегчающие процесс обзора и оценки в целом, а также бремя многократного представления данных. В этой связи она подчеркивает необходимость отбора ограниченного количества общих показателей из числа принятых и широко используемых в настоящее время государствами-членами. Полноценное участие всех стран в этом отборе имеет принципиальное значение, как и утверждение отобранных пока-

зателей соответствующими правительственными учреждениями. Круг таких показателей следует ограничить теми показателями, которые уже содержатся в итоговых документах, а при их применении учитывать условия, уровень развития и статистический потенциал каждой отдельно взятой страны. Следует тщательно изучить вопрос о показателях, в том числе в международном контексте, с уделением должного внимания мнениям функциональных комиссий по поводу использования таких показателей в их соответствующих областях работы.

3. **Г-н Исаков** (Российская Федерация) говорит, что для скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций требуются более эффективные и целенаправленные процессы контроля. В настоящее время происходит распространение индивидуальных процессов надзора, что ведет к опасности дублирования и допущения ошибок. Его делегация поддерживает трехступенчатую систему, состоящую из Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и функциональных комиссий. Целесообразно постепенно отходить от практики автоматически проводимых пятилетних обзоров, обеспечивая более широкое и более эффективное использование существующих правительственных механизмов, например путем проведения специальных заседаний в рамках очередных сессий Генеральной Ассамблеи. Так, в сентябре 2002 года состоялось чрезвычайно важное и весьма успешное заседание Генеральной Ассамблеи, посвященное вопросам Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), с участием представителей высокого уровня и с проведением групповых обсуждений. Настало время найти наиболее оптимальные механизмы для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, и его делегация приветствует идею использования нынешней сессии Генеральной Ассамблеи для обсуждения всех таких вопросов в рамках специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи, которой будет предоставлен мандат на рассмотрение итогов конференций и встреч на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций не только в экономическом, но и в социальном плане.

4. **Г-н Чаудхури** (Пакистан) соглашается с мнением о том, что выполнение решений является главным элементом согласованной, сбалансированной и всеобъемлющей последующей деятельности по итогам конференций, что исключительно важное значение при этом имеет широкое участие всех заинтересованных сторон. Он также присоединяется к предыдущему заявлению по данному вопросу, сделанному представителем Венесуэлы от имени Группы 77, и отмечает, что, несмотря на множество принятых мер, конкретный механизм последующей деятельности и осуществления решений остается весьма нечетким. В этой связи он выражает сожаление по поводу неспособности Генеральной Ассамблеи обеспечить необходимую систему ориентиров для Генерального секретаря, чей вклад в решение данного вопроса он, тем не менее, высоко оценивает. Его делегация представила предложение, направленное на обеспечение надлежащего осуществления последующей деятельности на основе создания комплексного, всеобъемлющего и скоординированного механизма для обзора и оценки хода выполнения решений крупных конференций Организации Объединенных Наций. Учитывая универсальность и важность обязанностей Организации, она должна находиться в центре этого предлагаемого механизма, который должен функционировать на трех уровнях — функциональные комиссии, Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея. Проведением любых субстантивных обзоров должны заниматься, под эгидой Экономического и Социального Совета, его функциональные комиссии, за каждой из которых должен быть закреплён свой круг вопросов, например вопросы торговли и развития, вопросы финансирования и развития или вопросы устойчивого развития. В своей работе они должны учитывать соответствующие цели и обязательства, согласованные на Саммите тысячелетия, а также цели и обязательства в отношении вопросов сквозного характера, возникающих в процессе выполнения принятых решений и последующей деятельности.

5. Его делегация предложила также создать две отдельные комиссии — по вопросам торговли и по вопросам финансирования — в целях восполнения явного пробела, выражающегося в отсутствии механизма последующей деятельности на уровне экспертов, который способствовал бы выполнению принятых обязательств и обеспечению большей целенаправленности обсуждений в рамках этих двух

групп вопросов с привлечением к ним других заинтересованных сторон. Совещания этих двух комиссий предлагается проводить в разных местах на основе принципа ротации в целях укрепления взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами. Оратор подчеркивает, что предлагаемая функциональная комиссия по вопросам торговли и развития не только не будет посягать на мандат Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), но и будет содействовать его усилиям, строя свою деятельность с учетом рекомендации Совета по торговле и развитию ЮНКТАД. Вместе с тем, в интересах достижения консенсуса, его делегация готова рассмотреть и возможные экономически эффективные альтернативы новым структурам, которые могут потребовать дополнительных бюджетных расходов. В качестве одного из вариантов можно было бы рассмотреть возможность покрытия связанных с этим расходов за счет имеющихся ресурсов, в том числе возможность созыва совещаний функциональных комиссий лишь раз в два года.

6. Доклады и рекомендации предлагаемых комиссий должны ежегодно рассматриваться Экономическим и Социальным Советом в ходе заседаний высокого уровня с принятием соответствующих решений и возможным проведением специальных заседаний, посвященных выработке конкретных рекомендаций, призванных способствовать комплексной и скоординированной имплементационной и последующей деятельности. Генеральная Ассамблея также должна рассматривать все такие доклады и рекомендации либо на пленарных заседаниях в рамках одного из пунктов своей повестки дня, либо в рамках двухгодичного межправительственного диалога на высоком уровне. На его взгляд, Второй комитет является неподходящим форумом для комплексного рассмотрения экономических и социальных вопросов. Данный пункт повестки дня должен обсуждаться на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи, в связи с чем можно было бы рассмотреть поддерживаемое многими предложение о создании рабочей группы открытого состава для рассмотрения форм и методов работы предлагаемого механизма имплементационной и последующей деятельности. В заключение оратор подчеркивает, что предложение Пакистана отвечает интересам всех государств-членов и обеспечивает возмож-

ность продолжения той огромной работы, которая была проделана в ходе предыдущего десятилетия.

7. **Г-н Эсканеро** (Мексика) говорит, что последние крупные конференции и саммиты Организации Объединенных Наций помогли сформировать новую глобальную повестку дня в области устойчивого развития. Декларация тысячелетия четко определила основные цели в области развития, сделав особый упор на борьбе с нищетой и обеспечении всего населения медицинскими услугами и услугами в области образования в рамках сбалансированного гендерного подхода. На каждой конференции или встрече значительное внимание уделялось обсуждению вопроса о финансовых ресурсах, необходимых для достижения провозглашенных целей. Итоги этих обсуждений нашли отражение в Монтеррейском консенсусе, представляющем собой комплексную повестку дня в области финансирования развития, обеспечивающую стратегическую основу для деятельности в данной области и определяющую способы согласования усилий всех основных сторон, участвующих в этой деятельности.

8. Первоочередного внимания требует разработка транспарентных и объективных показателей для оценки достигнутого прогресса (или регресса) и определения того, что необходимо сделать для закрепления позитивных и преодоления негативных тенденций на национальном, региональном и международном уровнях, а также в рамках всей системы.

9. Важнейшей задачей, стоящей перед государствами-членами, является комплексное и скоординированное выполнение решений крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций и достижение в процессе этой работы конкретных и поддающихся количественной оценке результатов в условиях строгой отчетности перед народами мира. Решение этой задачи требует подтверждения приверженности принципам многосторонности, предполагающим совместные действия и солидарную ответственность. Решительные действия должны быть предприняты и для обновления существующих учреждений и многосторонних механизмов в целях приведения их в соответствие с реалиями нового века при одновременном укреплении их потенциала и расширении сотрудничества между ними. В частности, Организация Объединенных Наций должна стать более современной и гибкой

структурой, способной воплощать намерения международного сообщества в конкретные дела.

10. В этой связи Мексика полностью поддерживает усилия по укреплению Организации Объединенных Наций и пересмотру ее методов работы с учетом современных требований в целях обеспечения более рационального разделения труда между Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и функциональными комиссиями в экономической и социальной и экологической областях. Это потребует «реорганизации» основной повестки дня по тематическому принципу в целях обеспечения последовательного и комплексного подхода к реализации стремления международного сообщества к конкретным действиям; более широкого и систематического использования механизмов интерактивных обсуждений, таких, как круглые столы и дискуссионные группы; обобщения и повышения качества аналитических и прикладных докладов в целях их использования в ходе обсуждений; и подготовки сводных резолюций, призванных способствовать активному политическому диалогу по вопросам имплементации со всеми заинтересованными сторонами, имеющими отношение к развитию.

11. Модернизация механизма Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях должна стать примером деятельности, достойной Организации, призванной возглавить работу по согласованию усилий правительств, региональных и международных организаций, частного сектора и гражданского общества по реализации идеи решительных действий в интересах устойчивого развития во всем мире. В этой связи его делегация считала бы полезным учредить перед пятьдесят восьмой сессией Генеральной Ассамблеи группу открытого состава для рассмотрения путей и способов модернизации Организации.

12. **Г-н Мотомура** (Япония) вновь заявляет о необходимости переноса акцента на имплементационную деятельность в целях достижения более осязаемых результатов на местах. Перед международным сообществом стоит задача перевести договоренности, достигнутые на крупных международных конференциях, на язык конкретных действий. Он выражает сомнение в эффективности постконференционных обзорных процессов как инструмента достижения целей в области борьбы с нищетой и обеспечения устойчивого экономического роста и

развития. В ходе таких обзоров, проводимых параллельно с заседаниями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, многократно рассматриваются одни и те же вопросы, что требует значительных затрат времени и средств. Завершение последней серии крупных конференций по вопросам является подходящим моментом для выработки более прагматического и ориентированного на конкретные результаты подхода, столь необходимого для выполнения решений таких конференций. В этой связи государства-члены должны рассмотреть возможные механизмы последующей деятельности, предусматривающие эффективное использование существующих структур системы Организации Объединенных Наций. С другой стороны, Экономическому и Социальному Совету необходимо придерживаться «сквозного» подхода к общим темам основных конференций Организации Объединенных Наций и играть более важную роль в осуществлении последующей деятельности. Необходимо также, чтобы соответствующие вспомогательные органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций занимались решением конкретных технических вопросов, поднятых конференциями, а Генеральная Ассамблея осуществляла общее политическое руководство работой по выполнению принятых ими решений. В целях же учета любых особых мнений по данному вопросу оратор предлагает сформировать специальную рабочую группу Генеральной Ассамблеи для тщательного рассмотрения всех аспектов этого вопроса и говорит, что его делегация готова активно участвовать в таком рассмотрении.

13. **Г-н Намбьяр** (Индия) говорит, что первоочередное внимание в рамках последующей деятельности в связи с конференциями Организации Объединенных Наций должно уделяться выполнению их решений. Солидарный подход не освобождает национальные правительства от ответственности за благополучие своих граждан и означает лишь, что показатели достигнутого прогресса должны применяться ко всем членам международного сообщества. Для развитых стран это означает оценку прогресса в деле достижения взаимосогласованных целей и показателей в области ОПР, облегчение бремени задолженности и обеспечение доступа к рынкам.

14. Задача проведения обзора хода выполнения принятых решений требует комплексного и скоор-

динированного подхода к общим целям конференций и целенаправленных усилий по стимулированию прогресса в соответствующих областях. Необходимо единообразный подход к последующей деятельности в связи со всеми конференциями и саммитами Организации Объединенных Наций. Хотя все государства-члены заинтересованы в выполнении решений всех конференций, степень такой заинтересованности может быть разной. Согласие в отношении необходимости общего подхода может облегчить поиск консенсуса.

15. **Г-жа Зубчевич** (Хорватия) говорит, что серьезной задачей, стоящей перед системой Организации Объединенных Наций, является выработка скоординированного и последовательного подхода к реализации согласованных международным сообществом целей в области борьбы с нищетой, устойчивого экономического роста и развития и улучшения условий жизни людей во всех странах. Генеральная Ассамблея как главный совещательный и директивный орган должна сосредоточить свое внимание на общих вопросах политики, возникающих в связи с выполнением решений основных конференций и саммитов, и обеспечить их увязку с целями в области развития. Ответственность же за общее руководство и координацию должны нести Экономический и Социальный Совет и его вспомогательные органы. Роль и влияние Совета следует еще более повысить в целях эффективного решения проблем глобализации и устойчивого развития и использования открывающихся в связи с этим возможностей, а также в целях эффективной реализации целей развития, в том числе сформулированных на крупных конференциях и саммитах, в качестве вклада в общие усилия в этой области, одновременно позаботившись о недопущении дублирования и повышении эффективности мер на всех уровнях. Итоги основных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций должны найти полное отражение в оперативной работе и страновых рабочих программах системы Организации Объединенных Наций с учетом национальных целей и приоритетов в области развития.

16. Следует также обеспечить более четкое разделение труда между функциональными комиссиями. В этой связи он отмечает, что многолетние программы работы таких комиссий обеспечивают надлежащую основу для оценки прогресса в деле осуществления решений крупных конференций и сам-

митов Организации Объединенных Наций. Важно также привлечь к реализации целей и осуществлению программ Организации Объединенных Наций все заинтересованные стороны, и прежде всего бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию, а также частный сектор, неправительственные организации и гражданское общество. Кроме того, учитывая, что Хорватия выступает в поддержку повышения роли Совета в миростроительной деятельности и осуществлении специальных мер в пользу стран, возрождающихся после продолжительных конфликтов, она приветствует создание специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау.

17. Касаясь Монтеррейского консенсуса и Йоханнесбургского плана осуществления, она говорит, что в выполнении решений всех крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций должны участвовать все составляющие системы ООН. В этой связи Второй комитет должен играть большую роль в подготовке рекомендаций, касающихся выполнения решений в экономической и социальной областях, и должен определять ориентиры для пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи, посвященных соответствующим вопросам. С учетом всего этого ее делегация выступила в поддержку создания специальной рабочей группы открытого состава с конкретным ограниченным по времени мандатом, которая работала бы в тесном сотрудничестве с Секретариатом.

18. **Г-н Гамальэтдин** (Египет) выражает удивление по поводу того, что вопрос о выполнении решений крупных конференций, саммитов и специальных сессий Организации Объединенных Наций, прошедших с начала 90-х годов, фигурирует в повестке дня только Второго комитета, хотя многие из этих конференций и саммитов имели отношение и к тематике Третьего комитета. Главной целью последующей деятельности в связи с такими конференциями является обеспечение выполнения их решений, поскольку это единственный способ убедить мировое общественное мнение и национальные правительства в жизнеспособности и актуальности Организации Объединенных Наций и самого принципа многосторонности. Каждая конференция Организации Объединенных Наций имела свой собственный независимый характер и механизм последующих действий, и международное сообщество только выиграет от объединения усилий различных

национальных и международных участников таких конференций при одновременном принятии мер к обеспечению сфокусированности каждой конференции на своей собственной тематической области во избежание дублирования усилий и ненужной траты ресурсов. Вызывает сожаление тот факт, что решения, которые принимаются при завершении одной конференции, зачастую ставятся под сомнение и вновь становятся объектом рассмотрения на следующей конференции. По мнению его делегации, сквозные тематические вопросы, общие для всех конференций, должны решаться на межправительственном уровне. Комплексная и скоординированная последующая деятельность не должна служить способом пересмотра принятых решений и должна осуществляться в соответствии с положениями резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи. Кроме того, основной целью такой деятельности должно быть решение поставленных задач и мобилизация необходимых для этого средств и потенциала.

19. Конференции по обзору не должны устанавливать новых целевых показателей для развивающихся стран, оставляя без внимания вопрос о необходимости их поддержки со стороны развитых стран и системы Организации Объединенных Наций. Вместо того чтобы подтверждать на конференциях уже согласованные цели, международному сообществу следует обеспечить их достижение в установленные сроки при необходимой международной поддержке. Можно было бы использовать поэтапный подход, в соответствии с которым Второй и Третий комитеты обсуждали бы различные вопросы отдельно друг от друга, а затем, на последующем этапе, вместе рассматривали бы весь комплекс вопросов последующей деятельности в связи со всеми конференциями. Сейчас когда международное сообщество рассматривает пути и способы укрепления Организации Объединенных Наций и ее основных органов, в том числе Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета, с тем чтобы они могли лучше реагировать на новые задачи, проблемы и возможности, исключительно важно проанализировать всю совокупность вопросов и принять коллективные решения исходя из общей картины, а не на основе результатов изолированных дискуссий по каждому из ее элементов.

20. Гн О'Брайен (Австралия) говорит, что в последние годы Второй и Третий комитеты значительную, если не большую часть своих усилий, направляли на организацию крупных конференций в экономической и социальной областях. Предстоящие же годы должны стать годами выполнения решений этих конференций и последующей деятельности. Он согласен с Генеральным секретарем в том, что необходимо проявлять сдержанность в вопросе созыва новых конференций, учитывая все большую усталость от них, испытываемую как общественностью, так и многими правительствами.

21. Крупные конференции внесли изменения в функционирование механизма Организации Объединенных Наций, в частности преуменьшив роль Экономического и Социального Совета, отвлекли на себя значительные бюджетные средства и ресурсы Секретариата в ущерб осуществлению программ и оказанию помощи на местах и перегрузили и без того напряженный график работы Организации. При этом слишком мало времени уделялось генерированию свежих прагматических идей, касающихся выполнения принятых решений, что только укрепило бытующее, по крайней мере в некоторых странах-членах, мнение, что Организация Объединенных Наций только принимает декларации и не способна воплотить их в жизнь. Об этом можно только сожалеть, поскольку различные конференции и саммиты, в частности Саммит тысячелетия и Международная конференция по финансированию развития, а также Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, определили цели, которые дают четкое представление о стоящих впереди задачах.

22. Главная проблема сейчас — найти способ реализовать эти цели. В этой связи определенный оптимизм вызывают последние прения по вопросам, касающимся достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, в ходе которых проявилась тенденция к признанию того, что для Организации Объединенных Наций заканчивается период определения умозрительных целей и наступает время реализации достигнутых договоренностей. Это требует переосмысления порядка проведения дискуссий и способов привлечения основных заинтересованных сторон, без которых невозможно достижение конкретных результатов на местах. В этой связи его делегация с удовлетворением отмечает возросшее внимание к вопросам на-

лаживания практических и ориентированных на достижение конкретных результатов партнерских отношений с деловыми кругами и другими экономическими секторами, отношений, способствующих получению реальной отдачи. Кроме того, необходимо избавиться от заблуждения в отношении того, что всегда существует прямая связь между «высоким» вниманием и достижением результатов, имеющих важное значение для тех, кто испытывает нужду. Необходимо активнее использовать механизмы и органы Организации Объединенных Наций, в том числе Экономический и Социальный Совет, и обеспечить более широкие возможности для участия в неконфронтационных, продуктивных дискуссиях, направленных на выявление препятствий на пути выполнения принятых решений и согласование способов их преодоления.

23. Оратор приветствует усилия Председателя по внесению изменений в практику работы Комитета, а также доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований» (A/57/387), и призывает создать систему, способную обеспечить достижение конкретных результатов, а не только возможность для произнесения речей.

24. **Г-н Оратмангун** (Индонезия) говорит, что наиболее важные конференции и саммиты по экономическим и социальным вопросам, состоявшиеся в последние три года, позволили международному сообществу сформулировать основные задачи в области развития, в том числе задачи по искоренению нищеты, обеспечению устойчивого экономического роста и поощрению устойчивого развития. Теперь настало время перейти от принятия обязательств и формулирования целей к их неуклонной реализации.

25. Ключевая роль в решении этой задачи принадлежит Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и соответствующим функциональным комиссиям Организации Объединенных Наций, выступающим в качестве трехуровневого механизма последующей деятельности и контроля за выполнением принятых решений. При этом важно обеспечить, чтобы эти органы рассматривали итоги конференций в их взаимосвязи и совместными усилиями способствовали созданию единой основы для реализации согласованных международным сообществом целей развития.

26. Оратор подчеркивает важность повышения роли Экономического и Социального Совета в деле координации работы его функциональных комиссий и вспомогательных органов по выполнению решений конференций и саммитов, а также роль Генеральной Ассамблеи в разработке политики и оценке результатов, достигнутых в экономической, социальной и смежных областях. Генеральная Ассамблея должна сосредоточить свое внимание на обеспечении комплексного и скоординированного подхода и повышении роли Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она стала более эффективным инструментом реализации целей в области развития. Кроме того, Генеральная Ассамблея должна обеспечить большую согласованность усилий Совета, бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации (ВТО) по достижению целей развития, и в частности усилий по искоренению нищеты, укреплению продовольственной безопасности и стимулированию устойчивого развития.

27. Оратор указывает на необходимость учета текущего процесса реформ, и в частности положений резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи о дальнейших мерах по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Его делегация предлагает создать под эгидой Председателя Генеральной Ассамблеи специальную рабочую группу открытого состава для разработки рекомендаций, касающихся обеспечения комплексного и скоординированного подхода к последующей деятельности в связи с конференцией и саммитами, совершенствования методов работы Генеральной Ассамблеи и ее основных органов и подготовки сводного доклада Генерального секретаря. Эта рабочая группа должна заняться также рассмотрением вопроса о том, как наилучшим образом решить проблему всеобъемлющей последующей деятельности в связи с основными конференциями и саммитами 90-х годов, включая определение формата и периодичности такой деятельности с учетом ее тематического единства и механизмов. Такая работа должна вестись на основе резолюции 50/227 и должна быть направлена на обеспечение выполнения принятых решений, сохранение тематического единства и обеспечение взаимодополняемости с текущим процессом реформирования Организации в целом.

28. В заключение оратор напоминает, что в 2004 году исполняется 10 лет с момента начала работы по выполнению решений Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в 1994 году в Каире. В рамках пункта 92 повестки дня Комитету предстоит рассмотреть возможные варианты организации работы по обзору хода осуществления Программы действий этой Конференции.

29. **Г-жа Мсуя** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что крупные конференции 90-х годов стали свидетельством твердого намерения международного сообщества добиться решения национальных проблем, выходящих за рамки национальных границ, в том числе проблем нищеты и ухудшения состояния окружающей среды, и устранить имеющиеся экономические, социальные и гендерные дисбалансы. В интересах достижения целей, провозглашенных на крупных конференциях и саммитах Организации Объединенных Наций, Экономический и Социальный Совет обязался способствовать скоординированному и комплексному выполнению их решений, в том числе путем укрепления связей со своими функциональными комиссиями и другими соответствующими органами. Для обеспечения успеха последующей деятельности и деятельности по обзору достигнутого процесса необходимы также согласованные действия Совета и его функциональных комиссий, бреттон-вудских учреждений и других организаций. Весьма важную роль могут сыграть также правительства, частный сектор, гражданское общество и другие заинтересованные стороны.

30. Ее делегация приветствует рекомендацию в отношении институционального механизма для осуществления всеобъемлющей и скоординированной имплементационной и последующей деятельности. Такой механизм способствовал бы достижению намеченных целей. Однако главную роль в этом процессе должны играть государства-члены, и поэтому существует настоятельная необходимость в корректировке политики как промышленно развитых, так и развивающихся стран. Развивающиеся страны должны продолжать корректировать свою политику в целях повышения качества и охвата предоставляемых ими услуг, а также в целях создания условий, благоприятствующих как внутренним, так и иностранным инвестициям, не забывая при этом уделять первоочередное внимание проблемам

борьбы с нищетой. Однако этого недостаточно для решения имеющихся проблем, о чем свидетельствует опыт осуществления программ структурной перестройки в 80-е годы. Необходимо, чтобы развитые страны, со своей стороны, обеспечили более широкий доступ к рынкам, способствовали улучшению условий торговли и увеличили объем официальной помощи в целях развития.

31. Решение вопросов политики не снимает с повестки дня вопроса о необходимости выделения дополнительных ресурсов и налаживания глобальных партнерских отношений. В последующих докладах по рассматриваемому пункту было бы целесообразно отразить изменения в политике, а также уровень зарегистрированного глобального партнерства, направленного на стимулирование устойчивого экономического роста в развивающихся странах. Ее делегация с нетерпением ожидает новых докладов о ходе реализации целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, в области предотвращения конфликтов, борьбы с инфекционными заболеваниями и финансирования деятельности по осуществлению стратегий развития, направленных на обеспечение устойчивого экономического роста.

32. Необходимо сохранить политическую волю и темп, заданный Саммитом тысячелетия, в целях воплощения принятых обязательств в конкретные дела и создания надлежащего механизма для осуществления положений Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

33. **Г-н Дейвисон** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что крупные конференции способствовали формированию общественных настроений и политики, выдвижению инициатив и налаживанию партнерских отношений. Вместе с тем выявились и серьезные недостатки в заведенном порядке проведения регулярных обзоров.

34. Основную ответственность за обзор и оценку прогресса в деле осуществления принятых документов должны по-прежнему нести функциональные комиссии Совета, однако акценты в их деятельности должны быть изменены. Совет также должен продолжать следить за прогрессом в деле решения таких проблем, как искоренение нищеты и обеспечение гендерного равенства, выявлять вопросы сквозного характера, определять порядок работы функциональных комиссий и координировать такую работу. Оратор согласен с тем, что Совет и Гене-

ральная Ассамблея должны расширять диалог и продолжать сотрудничество с бреттон-вудскими учреждениями и ВТО. Кроме того, Генеральная Ассамблея должна принять меры к тому, чтобы Генеральный секретарь не был перегружен обязанностями по подготовке дублирующих друг друга докладов в рамках механизмов последующей деятельности в связи с различными конференциями. Объектом первоочередного внимания должно оставаться выполнение принятых решений в целях достижения конкретных результатов.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.